

Gemeinde Info



Potzneusiedl

Ausgabe 32/ Dezember 2020



Werte Potzneusiedlerinnen!

Werte Potzneusiedler!

Wir wünschen Zeit –

für Familie, Freunde und besondere Menschen.

Wir wünschen Erfolg –

im Beruf und auf dem Weg zu selbstgesetzten Zielen.

Wir wünschen Kraft –

*für Situationen, die im ersten Moment
ausweglos scheinen.*

Wir wünschen fröhliche Zeiten –

weil Lachen das Leben einfacher macht.

Wir wünschen Zuversicht –

denn es kommt ein gutes Jahr!



In diesem Sinne wünsche ich allen im Namen des Gemeinderats, der Gemeindeverwaltung und der Gemeindebediensteten ein besinnliches Weihnachtsfest und vor allem Gesundheit, Glück und Erfolg im Neuen Jahr!



Bürgermeister

Franz Werdenich
Franz Werdenich



AMTLICHE MITTEILUNG DER GEMEINDE POTZNEUSIEDL

Herausgeber: Gemeinde Potzneusiedl, Untere Hauptstraße 26, 2473 Potzneusiedl

Telefon: (0043) 2145 2283 (4-Fax); email: post@potzneusiedl.bgld.gv.at; Web: www.potzneusiedl.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Werdenich (in dringenden Fällen erreichbar unter 0650/8887263)



Die Gemeinderatssitzungen wurden coronabedingt im Freizeitzentrum abgehalten.

II. Gemeinderatssitzung vom 30. Juli 2020

1. Verordnung zur 4. Änderung des Bebauungsplanes

In dieser Verordnung zur 4. Änderung des Bebauungsplanes sind vorrangig die vom Gemeinderat beschlossenen Änderungen integriert, wie die Möglichkeit der Errichtung einer 2 m hohen Mauer als seitliche Einfriedung außerhalb des Vorgartens oder die Erhöhung der Bebauungsdichte in der Siedlung, der Agrosiedlung etc.

Weiters wurden in Absprache mit dem Raumplanungsbüro einige kleine, zeitgemäße Änderungen vorgenommen, wie z.B. die Anpassung der Dachneigung, so dass auch flachere Dächer möglich sind. In manchen Gebieten gab es bei sehr kleinen Bauplätzen keine Bauplatzdichte, diese wurde bei geschlossener Bebauung mit 80% festgelegt. In der Agrosiedlung wurde die besondere Bestimmung aufgenommen, dass die Bauplätze mindestens 650 m² groß sein müssen und aus max. zwei Wohneinheiten bestehen dürfen.

Für das Betriebsgebiet Böhm gab es noch keine Bebauungsbestimmungen, diese wurden samt Höhenbeschränkungen in den Bebauungsplan aufgenommen. Der Gemeinderat befürwortet die 4. Änderung des Bebauungsplanes **einstimmig**.

2. Ankauf einer Tragkraftspritze für die FF Potzneusiedl

Die Feuerwehr hat bereits 2017 um € 14.400.- eine Tragkraftspritze angeschafft hat, wofür das Lukrieren einer Landesförderung möglich wäre. Dazu muss jedoch der Ankauf sowohl im Gemeinderat als auch in der Feuerwehr beschlossen werden. Da dies noch nicht geschehen ist und der Antrag laut Rücksprache mit dem Landesfeuerwehrkommando noch möglich ist, soll der Beschluss nachgeholt werden - was der Gemeinderat **einstimmig** beschloss.

Spelunke & Schlossgreißlerei



Wurst- & Schinkenspezialitäten (aus eigener Erzeugung)

Veranstaltungen (Markttag mit Kesselfleisch, Grillabend, Cocktailabend, ...)

Frische Platten (z.B. Schinken, Wurst, Käse, Obst, Rohkost) für Eure Feiern & Feste

Grillstelzen & Grillhühner, frisch gegrillt auf Euren Feiern & Festen

Catering (Speis & Trank und bei Bedarf: Leihinventar, Servicepersonal)

Spelunke:
Di – Fr 09h – 22h,
Sa 07h – 22h So 09h – 14h

Schlossgreißlerei:
Mo – Sa 05.30h – 12.00h
(außerhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen unser Personal im GH zur Verfügung)

Gabriele Novotny & Bernd Gruidl
Tel.: 0676 / 93 40 643
Tel.: 0676 / 61 97 099
Schlossallee 3
Potzneusiedl



RENAULT
Passion for life

Autohaus **TAKACS**

3. Vermietung Freizeitzentrum

Da es immer wieder Anfragen für die Feier von Hochzeiten im Freizeitzentrum gibt und diese lange vor dem Termin geplant werden, sollte man die Anmeldemöglichkeit für Auswärtige auf ein Jahr verlängern (ursprünglich ein halbes Jahr).

Dies soll auch für Veranstaltungen von Auswärtigen gelten, jedoch soll darüber der Vorstand entscheiden.

Da in den ursprünglichen Gesprächen eine Vermietung des Grillplatzes für maximal 30 Personen vorgesehen war, soll dies in den Beschluss aufgenommen werden.

Bei der Anmietung des Grillplatzes stehen nun auch ein Kühlschrank, das Behinderten-WC sowie der gesamte Vorraum des Freizeitzentrums zur Verfügung, daher soll die Miete für den **Grillplatz für Potzneusiedler € 50.-** und für Auswärtige auf € 80.- angehoben werden. Die Möglichkeit der Anmietung des Grillplatzes maximal zwei Wochen vor dem Termin bleibt.

Der Gemeinderat befürwortet die genannten Änderungen und beschließt auf Antrag des Bürgermeisters **einstimmig** wie folgt:

Die Mietbedingungen für das Freizeitzentrum werden wie folgt ergänzt:

- Die Reservierung des Freizeitzentrums durch Auswärtige kann frühestens sechs Monate vor dem Nutzungstermin erfolgen.
- Für Hochzeiten gilt eine Frist von maximal einem Jahr.
- Dies gilt auch für Veranstaltungen von Ortsfremden, jedoch entscheidet in diesem Fall der Gemeindevorstand.

Die Mietbedingungen für den Grillplatz werden wie folgt geändert:

- Der Grillplatz darf nur für maximal 30 Personen reserviert und genutzt werden.
- Der Grillplatz kann maximal zwei Wochen vor Termin reserviert werden.

4. Allfälliges

Unter Allfälligem wurden 11 Punkte besprochen.

HITZINGER
Bestattung

Neusiedl - Gols
Nickelsdorf

0 21 67 / 25 95
0699 / 107 808 14

Architekten
Kandelsdorfer
Z T G m b H



Ziviltechniker
Diplomingenieure



Ihr persönliches
Spanferkel-Catering

Inh. Franz Kammellander
Obere Hauptstrasse 7
2473 Potzneusiedl
0676 / 930 88 60
kami-spanferkel@aon.at
kami-spanferkel.at





III. Gemeinderatssitzung vom 29. Oktober 2020

1. Beschluss der Eröffnungsbilanz 2020

Die Eröffnungsbilanz 2020 weist Aktiva und Passiva von je € 7,754.159,27 und einen Saldo mit € 5,121.410,44 auf. Die Amtsleiterin erläutert, dass aufgrund der Umstellung von der Kameralistik auf die Doppik erstmals eine Eröffnungsbilanz erstellt werden musste. Diese muss heuer separat beschlossen werden. Im Prinzip ist es eine Art Bestandsaufnahme des gesamten Vermögens der Gemeinde.

Die Aktiva beinhalten das gesamte Sachvermögen, die Beteiligungen, langfristige Forderungen, kurzfristige Forderungen, das gesamte Bankguthaben sowie die aktive Rechnungsabgrenzung.

In den Passiva sind die Rücklagen, die gesamten Investitionszuschüsse, langfristige Schulden, die Darlehen, Rückstellungen für Urlaub, Abfertigungen und Jubiläen, kurzfristige Schulden und die passive Rechnungsabgrenzung enthalten.

Dies beschließt der Gemeinderat **einstimmig**.

2. Verordnung zur 11. Änderung des Flächenwidmungsplanes

Die Änderung des 11. Flächenwidmungsplanes hat im Land alle Abteilungen durchlaufen. Insgesamt liegen acht Stellungnahmen vor, welche vom Büro Dr. Paula in die Beschlussempfehlung eingearbeitet wurden.

Die Amtsleiterin erläutert die Punkte, die in der Änderung enthalten sind, und die Stellungnahmen: Bodenaushubdeponie, Windpark, Baulandwidmung, Hausgartenwidmung sowie DKM- und Widmungsanpassungen. In Letzterem werden die verschiedensten Widmungen an die tatsächliche Nutzung angepasst, was erst aufgrund der Digitalisierung erkennbar ist. Des Weiteren sollen die Ausgleichsflächen zum A6-Bau kenntlich gemacht werden. Da die Frage noch geklärt werden muss, ob nun die Ausgleichsflächen als Grünland zu widmen oder als zur Autobahn zugehörig als solche kenntlich gemacht werden müssen, sollen die betroffenen Flächen aus dieser Umwidmungsänderung herausgenommen werden.

Der Beschluss erfolgt in der nun abgeänderten Form gemäß der Beschlussempfehlung des Büros Dr. Paula **einstimmig**.



Bauen und Wohnen
im Burgenland



JETZT FAN WERDEN ...
... vielleicht findest Du bei uns
Deinen Wohnraum!

Klick Dich rein!

www.facebook.com/OSGWohnBLOCK

Oberwarther Siedlungsgenossenschaft

7400 Oberwart, Rechte Bachg. 61
Tel: 03352/404, Fax: DW-20
oberwart@osg.at

7000 Eisenstadt, Bahnstraße 45
Tel. 02682/62354, Fax. Dw -14
eisenstadt@osg.at

7100 Neusiedl/See, Reitschacher 1/15
Tel: 02167/20799, Fax: DW-14
neusiedl@osg.at



Zu den folgenden Vergaben weise ich hin, dass hierfür eine Förderung über das Kommunal-Investitionsprogramm (KIP) möglich ist, daher soll die Möglichkeit der Mitfinanzierung durch den Bund in dieser schwierigen Zeit dafür auch in Anspruch genommen werden.

3. Vergabe zur Herstellung von Kanalhausanschlüssen

Folgende Hausanschlüsse **müssen** hergestellt werden:

- Quellengasse, Ecke Bründlweg
- Ecke Quergasse-Feldgasse
- Lindengasse gegenüberliegende Seite vom Autohaus: Hier läuft der Kanal mitten in der Landesstraße. Die Straße muss aufgegraben werden, dadurch entstehen sehr hohe Kosten. Es wird jedoch gleich so hergerichtet, dass auch andere Parzellen ohne viel Aufwand angeschlossen werden können
- Untere Hauptstraße 59: Hier befindet sich der Straßenkanal auf der anderen Seite der Landesstraße. An dieser Stelle muss unter der Straße durchgeschossen werden.

In der Ausschreibung der Herstellung der Kanalanschlüsse sind auch kleinere Sanierungen (wie die Setzungen in der Quergasse) als Regieleistungen enthalten.

Es wurden drei Angebote eingeholt:

- Fa. Porr € 37.635,51 netto, - Fa. Held & Francke € 39.336,10, - Fa. Strabag € 42.297,31

Da die Fa. Porr als Best- und Billigstbieter hervorgeht, beschließt der Gemeinderat daher **einstimmig** die Vergabe an diese.

4. Vergabe der Arbeiten zur unterirdischen Kanalsanierung

Die Tagesordnungspunkte 4 und 5 wurden von der Fa. Bichler & Kolbe aufgrund des Ergebnisses der Digitalisierung ausgeschrieben. Entgegen den geschätzten Sanierungskosten fallen betreffend der aufgrabungsfreien, unterirdischen Kanalsanierung an sechs bis sieben Punkten diese nun höher aus, da die Fa. Quabus vorgeschlagen hat, auch gleich weitere Sanierungen durchzuführen, wenn die zu beauftragende Firma schon vor Ort ist und dies damit insgesamt billiger kommt. Dies wurde vom Büro Bichler & Kolbe bzw. von der Gemeinde aufgenommen.

Aufgrund der erfolgten Ausschreibungen sind drei Angebote eingegangen:

- Fa. Quabus: € 55.330,85 netto (inkl. Herstellung neuer Steigeisen € 57.204,77),
- Fa. Strabag € 55.881,98, - Fa. MM € 76.512,14

Laut Prüfbericht des Ziviltechnikers DI Halbritter vom Büro Bichler & Kolbe geht die Fa. Quabus als Bestbieter hervor. Ich spreche mich dafür aus, die Fa. Quabus auch gleich mit der Herstellung der neuen Steigeisen zu beauftragen, da der Auftrag an eine Baufirma, die separat dafür kommen müsste, sicherlich teurer werden würde.

Der Gemeinderat befürwortet dies **einstimmig**.

Raiffeisen.Meine Bank
in Potzneusiedl



Neue Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr



5. Vergabe von Arbeiten zur Kanalsanierung mit Aufgraben

Das Büro Bichler & Kolbe hat auch die Kanalsanierungsarbeiten mit Aufgraben ausgeschrieben. Es handelt sich dabei um zwei Stellen in der Quergasse.

Folgende Offerte sind dazu eingegangen:

- Fa. Strabag € 16.704,60 netto
- Fa. Porr € 11.789,44
- Fa. Held & Francke € 12.073,92

Die Fa. Porr erweist sich laut Vergabeempfehlung des Büros Bichler & Kolbe als Best- und Billigstbieter. Daher fasst der Gemeinderat **einstimmig** die entsprechende Vergabe.

6. Vergabe der Kanalerweiterung in der Agrosiedlung

Im Zuge der Ausschreibung der Hausanschlüsse wurden auch Angebote für die Erweiterung des Kanals in der Agrosiedlung für den nordwestlichen Teil eingeholt.

Die nachstehenden eingegangenen Angebote betragen wie folgt:

- Fa. Porr € 16.184,86 netto
- Fa. Held & Francke € 18.869,13
- Fa. Strabag € 18.867,86

Auch hier ging die Fa. Porr aus Parndorf als Best- und Billigstbieter hervor und erhielt **einstimmig** den Zuschlag für die Arbeiten.

7. Vergabe der Arbeiten zur Straßensanierung in der Feldgasse

Für das Aufbringen einer notwendigen Verschleißschicht in der Feldgasse wurden ebenso drei Angebote eingeholt:

- Fa. Porr € 31.901,68 brutto
- Fa. Held & Francke € 33.816,23
- Fa. Strabag € 33.881,68

Der Gemeinderat beschließt **einstimmig** die Vergabe der Straßensanierungsarbeiten/ Herstellung einer Verschleißschicht in der Feldgasse an den Best- und Billigstbieter, der Fa. Porr aus Parndorf, mit einer Auftragssumme von EUR 31.901,68 inkl. MWSt..

PORR

PORR Bau GmbH . Tiefbau
NL Burgenland . Baugebiet Parndorf
Neudorferstraße PF 14, 7111 Parndorf
T +43 50 626-2537
porr-group.com



**8. Verordnung zur Freigabe von Bauland
betreffend Teile der Grst.Nr. 467/2 und der
Grst.Nr. 467/6**

Es handelt sich hierbei um den linken, verbleibenden Teil der Agrosiedlung. Da die bereits beschlossene Verordnung vom Mai noch auf Basis des alten Raumplanungsgesetzes konzipiert wurde und somit keine gesetzliche Basis mehr hat, muss sie nicht aufgehoben, jedoch neu beschlossen werden. Sie wurde nun gemäß § 45 Abs. 2 des Bgld. Raumplanungsgesetzes 2019 verfasst und vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

**9. Änderung des Bebauungsplans betreffend
den nördlichen Teil der Grst.Nr. 467/2**

Bei der letzten Änderung bzw. Überarbeitung des Bebauungsplans wurde leider nicht berücksichtigt, dass für den nordwestlichen Teil der Agrosiedlung bereits seit 2019 ein Teilungsplan vorliegt, bei dem die Bauplatzgrößen z.T. kleiner als 650 m² ausfallen. Auf Ersuchen von Dr. Weinwurm soll nun diese Bestimmung für den genannten Teil entfallen. Die Amtsleiterin weist darauf hin, dass im Vorstand besprochen wurde, zwar die Bauplatzgröße für diesen Teil nicht festzulegen, die Bestimmung, dass maximal zwei Wohneinheiten pro Bauplatz zugelassen sind, soll jedoch bleiben. Der Gemeinderat stimmt dieser Änderung **einstimmig** zu.

10. Beschluss einer Grundabtretungsurkunde bezüglich Agrosiedlung

In der letzten Vereinbarung über die Aufschließung des nordwestlichen Teils der Agrosiedlung wurde die Übernahme der Verkehrsfläche durch die Gemeinde vereinbart. Dafür liegen nun der entsprechende Teilungsplan sowie die erforderliche Grundabtretungsurkunde vor. Es handelt sich um eine Fläche von 414 m². Der Gemeinderat ist **einstimmig** mit der vorliegenden Grundabtretungsurkunde einverstanden.

RANKEL

Walnussliköre und Walnuss-
Spezialitäten

Mag. Bernhard Rankel

Obere Hauptstrasse 21
2473 Potzneusiedl

Verkostungen und Ab-Hof-Verkauf
gegen Voranmeldung
tel: 0699 18141993

email: office@rankel.at

web: www.rankel.at



**TRANSPORTE • BAGGERUNGEN
BETON- UND KIESWERK**

Berger Straße 12, 2421 Kittsee
Büro: 02143 / 20 122, Fax: DW-6
office@tomaschitz-transporte.at

www.tomaschitz-transporte.at



11. Kassaprüfung vom 22. September 2020; Bericht der Obfrau

Prüfungsausschussobfrau Kahl teilt mit, dass bei der am 22.9.2020 durchgeführten Kassaprüfung die Kontostände, die Außenständen sowie stichprobenartig die Buchhaltung geprüft wurden. Es wurden keine Unstimmigkeiten festgestellt. Zusätzlich wurde in das Projekt Spielplatzneubau Einsicht genommen. Der Bericht wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

12. Beschluss zur Herstellung einer Photovoltaikanlage im Kindergarten/Gemeindeamt

Die Gemeinde wurde von der Fa. Conversio bezüglich der Errichtung einer Photovoltaikanlage angeschrieben. Da diese am Dach des Kindergartens und der Gemeinde montiert werden kann und im Kindergarten bzw. im Gemeindeamt vorrangig nur tagsüber Strom verbraucht wird, wäre dies eine innovative und lukrative Investition. Die Anlage verfügt über eine Engpassleistung von knapp 10 kW.

Anhand einer einheitlichen Ausschreibung und anschließenden Nachfrage sind folgende Angebote eingegangen:

- Fa. Conversio aus Neckenmarkt: € 13.000,00 inkl. VSt
- Fa. Expert Pinetz aus Neusiedl/See: € 12.878,83
- Fa. Demuth, Pama: € 13.000,00

Um die Einspeisung in das Netz der Energie Burgenland kümmert sich die beauftragte Firma. Die Bundes- oder Landesförderung beträgt rund € 2.500,00. Zusätzlich kann man eine Förderung über das Kommunalinvestitionsprogramm lukrieren.

Der Gemeinderat begrüßt diese Investition als ein sehr sinnvolles Projekt und vergibt **einstimmig** die Herstellung einer Photovoltaikanlage am Dach des Kindergartens/Gemeindeamt an den Best- und Billigstbieter, der Fa. Expert Pinetz aus Neusiedl/See, mit einer Anbotssumme von € 12.878,83 inkl. USt.

Da heuer der Fördertopf bereits ausgeschöpft ist und die Fa. Pinetz auch keine Kapazitäten mehr hat, soll die Anlage erst Anfang 2021 installiert werden.

12. Allfälliges

Unter Allfälligem wurden 3 Punkte besprochen.

ACHTUNG!!!

Unbedingt notwendiger Parteienverkehr in der Weihnachtszeit:

Dienstag 22. und 29. Dezember von 15 - 16h

BETON4YOU
02173-80224

DER TRANSPORTBETON VON
KIRSCHNER & ZECHMEISTER



szabo ■ **versicherungsmakler**

Oswald Szabo
Versicherungsmakler und Berater
in Versicherungsangelegenheiten
2473 Potzneusiedl
Untere Hauptstraße 5
E: office@vmszabo.at
M: 0699/10684520

CORONA HILFSPAKET VOM BUND FÜR GEMEINDEN

Durch die Covid-Pandemie ist die finanzielle Situation in den Gemeinden als alles andere als rosig zu bezeichnen. Der Einbruch bei der Kommunalsteuer, den Ertragsanteilen und die kräftigen Erhöhungen der Landesabgaben stellen für viele Gemeinden ein veritables Finanzproblem dar. So natürlich auch für unsere kleine Gemeinde, die hauptsächlich von den Ertragsanteilen lebt!

Das von der Bundesregierung als Hilfspaket für die Gemeinden geschaffene Kommunal-Investitionsprogramm (KIP) in Höhe von € 1 Milliarde sieht nicht rückzahlbare Zweckzuschüsse von max. 50 Prozent der Gesamtkosten für kommunale Investitionen vor. Die Aufteilung erfolgt gemäß der Einwohnerzahl, anhand der für unsere Gemeinde € **63.948,99** zur Verfügung stehen. Wie oben berichtet sollen diese Geldmittel zur notwendigen Sanierung des Kanals, der Herstellung von Kanalhausanschlüssen, der Sanierung der Feldgasse sowie für die Errichtung einer Photovoltaikanlage in Kindergarten/Gemeindeamt herangezogen werden.

Die Gegenfinanzierung erfolgt aus den im Budget dafür vorgesehenen Mittel sowie der Teilauflösung der Kanalrücklage.

Glücklicherweise wurden vorausschauend rechtzeitig Rücklagen für den Kanal gebildet!

*Zusatz: Obwohl jedes andere Bundesland ein eigenes, zusätzliches Hilfspaket zur Unterstützung ihrer Gemeinden schnürte, gibt es leider einzig im Burgenland bis dato **keine** derartigen Hilfsmaßnahmen durch die Landesregierung!!!*

PARTEIENVERKEHR IM GEMEINDEAMT BLEIBT AUF NOTBETRIEB UMGESTELLT

Die Gemeindemitarbeiterinnen stehen natürlich weiterhin für alle Anliegen der Bevölkerung zur Verfügung, und zwar telefonisch unter **02145/2283** oder 02142/5281 und per Mail: post@potzneusiedl.gbld.gv.at. Persönliches Erscheinen in dringenden Fällen jeden **Donnerstag von 15 h bis 17 h** für diverse Angelegenheiten wie Heizkostenzuschuss, Bestätigungen etc. nach **Voranmeldung. Freitag 8 h bis 10 h** ebenso Bauangelegenheiten und sonstiger Parteienverkehr nach Voranmeldung sowie **Bürgermeisterstunden**.

Gelbe Säcke, Müllsäcke, etc. werden nach telefonischer Meldung direkt ins Haus zugestellt.

INSPIZIERUNG FREIWILLIGE FEUERWEHR

Unter besonderen Bedingungen fand die diesjährige Inspizierung der Feuerwehr Potzneusiedl statt. Bürgermeister, Kommandant und das Kommando standen Abschnittsbrandinspektor Bauhofer Rede und Antwort.



Wenn Wild nicht
Wurscht ist !

2473 POTZNEUSIEDL
0676 / 56 55 717



Aus der GEMEINDE

NEUE HOMEPAGE

Mit 1. Oktober hat die Gemeinde endlich eine neue, barrierefreie Homepage erhalten. Diese ist nun auch auf Tablets und Smartphones überschaubar und leicht zu bedienen. Tipp: Bei der Verwendung des Internet Explorers als Browser ist eine optimale Anzeige nicht gegeben. Daher bitte unbedingt auf Alternativen ausweichen!

Übrigens: Im August konnten wir unsere/n 300.000te/n BesucherIn begrüßen!

Viel Spaß beim Surfen wünscht das Gemeindeteam!



NEUER KINDERSPIELPLATZ

An einem der heißesten Tage dieses Jahres fand die Eröffnung unseres komplett neu errichteten Kinderspielplatzes statt - und mit Stolz sage ich, er ist gelungen! Für die Kinder bietet er genügend innovative, abwechslungsreiche Spielgeräte und für Eltern und Großeltern reichlich Platz, um die gemeinsame Freizeit sinnvoll zu gestalten und zu nutzen – was diese dem Sommer und Herbst über zu genüge taten.

Die Errichtung heuer war nur aufgrund der Budgetierung im Vorjahr, der Spenden und nicht zuletzt der selbst aufgebrauchten Arbeitsleistung möglich – Dank an unsere beiden Gemeindearbeiter Günter Klampfer und Wolfgang Sauer!



KINDERGARTENABSCHLUSSFEST EINMAL ANDERS



Aufgrund der Hygienevorschriften konnte heuer kein Abschlussfest für jene Kinder, welche vom Kindergarten in die Schule wechselten, im Kindergarten veranstaltet werden. So wurde von den Pädagoginnen und Helferinnen für die Schulneustarter eine „Schnitzeljagd“ durch die Ortschaft organisiert. Diese endete am Grillplatz, wo jeder seine Schultüten in Empfang nehmen konnte.



sanitär | heizung | energie
szegner 


Gerald Szegner GmbH
Feldgasse 13, A-2422 Pama
Tel. +43 2142 / 527 55
office@szegner.at, www.szegner.at



NATIONALFEIERTAG IM KINDERGARTEN

Anlässlich des Nationalfeiertages besuchten die Kindergartenkinder heuer ausnahmsweise den Gemeinderats-sitzungssaal und präsentierten dort ihre selbstgebastelten Flaggen.



Der Besuch bei den Jägern, bei der Feuerwehr, in der Bankfiliale und letztlich der Laternenumzug zu Martini zum Kriegerdenkmal fielen heuer leider Corona zum Opfer.

ALLERHEILIGEN IM STILLEN

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation fand zu Allerheiligen keine öffentliche Gedenkfeier beim Kriegerdenkmal statt. Vertreter der Gemeinde, der Feuerwehr und der Kirche haben nach einem Gebet im Stillen Kränze niedergelegt.



AUS DER PFARRE

Nach sechs Jahren Tätigkeit als Seelsorger in Potzneusiedl wechselte Dechant Roman Schwarz nach Purbach. Ihm folgte Ende September Günther Kroiss als unser neuer Pfarrer nach. An dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott Dechant Roman Schwarz für seine Arbeit in Potzneusiedl – seine natürliche, unkomplizierte Art und seine zu jeden Anlass treffenden Worte werden uns in Erinnerung bleiben.

Pfarrer Günther Kroiss möchte ich in unserer Gemeinde herzlich willkommen heißen und freue mich zukünftig auf eine gute Zusammenarbeit.



ERNTEDANKFEST

Mit schön dekorierten Gaben aus Feld und Flur feierte die Pfarrgemeinde bei der Hubertuskapelle das Erntedankfest. In diesem Rahmen fand auch die Verabschiedung von **Dechant Roman Schwarz** durch **Ratsvikarin Manuela Aigner** statt.



Grabpflege Sauer

0676 / 322 72 15

Sauer Birgit
2473 Potzneusiedl

E-Mail: b.sauer@gmx.at
FB-Seite: Grabpflege Sauer Birgit



ELEKTRO *Der hat richtig Power!*
HORVATH

INSTALLATION - ANLAGENBAU - KOMMUNIKATION - ENERGIE



Mittlere Hauptstraße 39
2425 Nickelsdorf
Tel.: 02146/2317, Fax: 02146/231720
mail: office@elektrohorvath.at
homepage: www.elektrohorvath.at



Aus der GEMEINDE

ERSTKOMMUNION 2020



Durch die Pandemie wurde auch die Erstkommunion der Kinder verschoben und fand schließlich am 30. August in der Pfarrkirche statt. Agata, Nicolas und Tobias waren heuer diejenigen, die in feierlichem Rahmen die Erstkommunion durch Pater Gerald empfangen.

ORF „9 PLÄTZE - 9 SCHÄTZE“



„Teilnehmen ist wichtiger als Siegen“ sagte schon Pierre de Coubertin, der Gründer der Olympischen Spiele. Nach diesem Motto können wir stolz sein, nominiert gewesen zu sein um unsere Heimat österreichweit zu präsentieren.

Ich möchte mich bei allen, die mitgevolet haben, recht herzlich dafür bedanken.



BITTE UM MITHILFE

Angefahrene, umgebogene Verkehrsschilder, kürzlich die niedergemähte „Sackerl für's Gackerl“, - Box beim Bach, schwer abzulösende Aufkleber auf Verkehrszeichen.....

In letzter Zeit vergeht kaum eine Woche, wo nicht derartige Vorfälle in der Ortschaft passieren. Die Verursacher verschwinden und erstatten naturgemäß keine Meldung - übrig und auf den Kosten sitzen bleibt die Gemeinde.

Daher meine Bitte: Wenn so ein oder ähnlicher Vorfall zum Schaden der Gemeinde oder anderer beobachtet wird, bitte dies der Polizei oder in der Gemeinde melden!!!

Den Vogel schossen im Sommer jene ab, die in der Leithaau und in Gattendorf anhängungsweise Dachziegel entsorgten!



B i t t e u m I h r e M i t h i l f e !

Polizei 05 91 33-1137 Gemeinde 02145/2283

BÖHM
GES. M. B. H.
MEHR ALS TRANSPORT

**Nah- Fern- Silo u. Walkingfloor
Abfallentsorgung Abbruch Altlastensanierung
Mikrobiologische Behandlungsanlage
Gewässersanierung Recycling**

Böhm Transport GmbH Neubergstrasse 1, 7100 Neusiedl am See
Tel: 02167/2660 Fax: 02167/2660-9
www.boehm-transport.com E-mail: office@boehm-transport.com

kusztrich
Tank und Logistik



Waschen
LKW / PKW
Busse



Lager
Logistik



Tank-
und Silo-
Wäsche



Imbiss
Kaffee
To Go



Tanken
0-24 Uhr

Bankomat- und Kreditkarten



Kusztrich Tank und Logistik
Twin City Businesspark 1
2473 Potzneusiedl

Tel: 02142/6725
Mail: office@kusztrich.net
www.kusztrich.net

GESUNDES DORF AKTIVITÄTEN

Gut angenommen wurden die vom Team des Gesunden Dorfs organisierten wöchentlichen Walk&Talk- und Radfahrtermine. Bei den angebotenen Aktivitäten konnte man sich nicht nur körperlich betätigen, auch die sozialen Kontakte wurden gepflegt und kamen nicht zu kurz – Rast beim Heurigen.

Dank an das Team!



„KICKERL AM ABEND“

Dies konnte heuer aufgrund von Corona leider nur für kurze Zeit genutzt werden, dafür aber umso intensiver. Dank an dieser Stelle an jenen **anonymen Spender**, der ein zweites **Kleinfeldtor** für den Sportplatz gesponsert hat- die Fußballer freut's und bedanken sich!



Gemütliches Beisammensein nach dem Kickerl - Bürgermeister lud zu einer Grillerei

ÖAMTC – GRATIS E-BIKE-KURS

Recht interessant und lehrreich war der gratis vom ÖAMTC angebotene E-Bike-Kurs in unserer Gemeinde. Neben der Theorie konnte man auch vor Ort anhand gezielter Fahrübungen und praxisnaher Technik-Tipps einiges dazulernen. Dank an die Fa. Neumann für die Verfügungstellung der Übungsfläche!



THE ART OF PERFECTION

Leonardo

INTERIOR - DESIGN

EINRICHTUNGS- UND
KÜCHENPLANUNG
BEI IHNEN ZUHAUSE
EINFACH UND UNKOMPLIZIERT

VEREINBAREN SIE HEUTE NOCH EINEN TERMIN
0677/613 74 976

IHR ERSTER SCHRITT, DEN REST ERLEDIGEN WIR

KOMPOSTBETRIEB
Mutzi-Döber GmbH
Mühlgasse 3

Döber Johann
Obere Hauptstraße 22
2473 Deutsch-Haslau
Handy: 0699/11 49 48 20
E-Mail: joh.doeber@aon.at

Mutzi Otto
Mühlgasse 3
2473 Deutsch-Haslau
Handy: 0699/133 62 639
E-Mail: otto.mutzi@aon.at

FN 309670y
DEUTSCH-HASLAU

**Blumengalerie
Schmidt**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 08.00 - 18.00
Samstag: 08.00 - 14.00

2424 Zurndorf
Obere Hauptstraße 69

02147 / 2632
0664 / 46 58 109



Aus der GEMEINDE

GRUFT - POTZNEUSIEDL HAT GEHOLFEN WIE NOCH NIE

So viel Bekleidung wie noch nie seit Beginn der Sammelaktion wurde heuer für die Obdachlosen in der Gruft angegeben ! Ich darf mich recht herzlich bei unserer Bevölkerung bedanken, dass so viele dem Aufruf gefolgt sind, warme Kleidung zu spenden. Besonderer Dank gilt Herrn **Wolfgang Urban**, der abermals die Organisation dieser Spendenaktion übernommen hat.



SOZIALRABATT VOM WLW ERHÖHT



Für das Jahr 2021 wurde der Sozialrabatt, den der Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland sozial Bedürftigen gewährt, von bisher € 20,- auf € 25,- erhöht. Diese Regelung ist zur Gänze an die Gewährung eines Heizkostenzuschusses des Landes gekoppelt. Jeder WLW-Kunde, der in den Genuss des Heizkostenzuschusses gelangt, bekommt über Antrag und gegen Vorweis des entsprechenden Schreibens eine Gutschrift über € 25,-. Das Antragsformular ist auf der Homepage des WLW unter www.wasserleitungsverband.at oder im Gemeindeamt erhältlich. Der Betrag wird bei der nächsten Jahresabrechnung als Gutschrift berücksichtigt – eine Auszahlung des Sozialrabattes ist nicht möglich.

ADVENTFENSTER 2020

Auch heuer sind/werden die Potzneusiedler Fenster im Advent wieder schön geschmückt, um uns auf das bevorstehende Weihnachtsfest vorzubereiten. Wo und wann welches Fenster in vorweihnachtlichem Glanz erstrahlt, ist der Adventfensterliste zu entnehmen. Genießen wir, speziell im heurigen Jahr, die weihnachtliche Stimmung in der Ortschaft bei einem Spaziergang.

Dank an Frau **Karina Böhm** für die Organisation und den teilnehmenden Haushalten für Ihre Bereitschaft mitzumachen.

STREUSALZ

Dieses ist wieder zu den Öffnungszeiten in der Altstoffsammelstelle um € 10,- je 25 kg-Sack erhältlich.



Antiquitäten - Galerie - Kunstauktionen - Ikonenmuseum

Täglich geöffnet

Mo - Fr 10⁰⁰-16⁰⁰ Uhr Sa & So 10⁰⁰ - 17⁰⁰

Freier Eintritt - Führung: € 3,00

Samstag und Sonntag Führungen jederzeit möglich.

Montag bis Freitag Führungen nach Vereinbarung.

NATUR & KUNST

A-2473 - Schloss Potzneusiedl Tel+Fax: +43(02145) 2249

E-Mail: egermann.arts@aon.at

	Adresse
1	Untere Hauptstraße 26 / Gemeinde
2	Leithagasse 7
3	Leithagasse 12
4	Alleebreiten 10
5	Alleebreiten 6
6	Waldweg 1
7	Agrosiedlung 6
8	Obere Hauptstraße 21
9	Agrosiedlung 14
10	Obere Hauptstraße 41
11	Untere Hauptstraße 26 / Kindergarten
12	Lindengasse 13
13	Untere Hauptstraße 34
14	Feldgasse 9/3/5
15	Untere Hauptstraße 15
16	Bründlweg 4
17	Feldgasse 9/2/6
18	Siedlung 32
19	Untere Hauptstraße 18
20	Untere Hauptstraße 6
21	Lindengasse 15
22	Untere Hauptstraße 13
23	Untere Hauptstraße 3 / Feuerwehr
24	Kirchenplatz / Pfarrheim



NEUE FIRMA

In der Siedlung 14 steht ab sofort eine Firma für Spengler- und Schwarzdeckerarbeiten zur Verfügung. Wir heißen den Betrieb in unserer Gemeinde recht herzlich willkommen!


Firma Lang
Dachspenglerei - Schwarzdeckerei
www.dachspenglerei-lang.at

Ihr Partner in
Wien, Niederösterreich und Burgenland
Vitalie Lang - Siedlung 14, 2473 Pötzneusiedl
Dachrenovierung - Dachrinnenreinigung mit Oberflächenbehandlung
Dachabdichtung - Kellerabdichtung - Sanierungen und Reparaturen
Dachfenster - Lichtkuppeln und Spenglerarbeiten aller Art
0699 186 55 669

HAUPTJAGD

Heuer fand keine herkömmliche Kreisjagd statt. Ersatzweise wurde die diesjährige Hauptjagd mit geringer Teilnahmezahl an zwei Tagen hintereinander abgehalten.

Jagdleiter Peter Schön konnte zum Abschluss die Strecke von 176 Hasen, 17 Fasanhahne und 3 Schnepfen bekannt geben.
Weidmanns Heil!



CHRISTBAUM-ABHOLAKTION – SAMSTAG, 9. JÄNNER



Unser **Gemeindejugendreferent Matthias Breisch** organisiert auch diesmal wieder die Christbaum-Abholaktion. Alle, die ihren Baum kostenlos und ordnungsgemäß entsorgen möchten, werden ersucht, den abgeräumten (kein Lametta ect.) Christbaum gut sichtbar bis **10 Uhr** vor das Haus (Wohnhausanlage) zu legen.

Die Bäume werden von der Kompostierung **Mutzi-Döber** kostenlos entsorgt. DANKE!

BOGENSPORTVEREIN

Das Bogensport-Vereinsfest konnte als eines der wenigen Fest abgehalten werden. Zahlreiche Schützen und Freunde des Bogensports konnten sich, nicht nur sportlich, des sonnigen Tages erfreuen und das Fest genießen.



VIZESTAATSMESTER



Jagdleiter **Peter Schön** konnte bei der österreichischen Meisterschaft im Schießen Kategorie „Große Kugel“ die Silbermedaille erringen. Gratulation!

SCHACHVEREIN

Wegen der Pandemie leider keine Spiele möglich.

Transporte
FLEISCHHACKER
...denn mit uns fahren Sie besser!

- Abbrucharbeiten & Recycling
- Erdarbeiten & Transport
- Rohstoffe & Deponie

Mareto-Strasse 1
A-7111 Parndorf
Tel.: 02166/20708
Fax: 02166/20708 DW 88
E-mail: office@transporte-fleischhacker.at
Mobil:
Johann Fleischhacker: 0664/981 2502
Franz Fleischhacker: 0664/921 6000

Wir würden uns freuen, Sie als unsere Kunden begrüßen zu dürfen!

NEUMANN



DANKE

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN AN ANONYME SPENDER, CHRISTIAN LEBERL, EDUARD MAYER, RUDOLF PRINZINGER und NICOLAS WERDENICH WELCHE IN VERSCHIEDENER WEISE FÜR DIE ALLGEMEINHEIT UND DAS ALLGEMEINWOHL IN UNSERER GEMEINDE ZUR VERFÜGUNG STANDEN ODER SPENDETEN.

DANKE!!! ...AUCH JENEN, DIE ICH VERGESSEN HABEN SOLLTE!

Ein herzliches Dankeschön im Namen der Gemeinde!!!

Geburtstage

JUBILÄEN

im August feierte

Frau Anna Guttman ihren 85.
Herr Ladislaus Payer seinen 60.
Herr Martin Nemeth seinen 50.
Frau Eva Mayer ihren 50.
Herr Rudolf Prinzinger seinen 85.
Herr Oswald Szabo seinen 85.

im September feierte

Herr Stefan Derus seinen 60.
Frau Eva Reisinger ihren 70.
Herr Rudolf Roth seinen 60.
Frau Magdalena Eglhofer ihren 70.

im Oktober feierte

Frau Theresia Urbanetz ihren 85.
Frau Traude Müller ihren 75.
Frau Eleonora Gruber ihren 60.
Frau Karoline Andre ihren 70.

im November feierte

Frau Irene Hofmann ihren 70.
Frau Renate Buchta ihren 60.
Herr Alfred Nemeth seinen 50.
Frau Elisabeth Ternyik ihren 75.

im Dezember feierte/feiert

Herr Robert Bednar seinen 90.
Herr Mag. Franz Guttman seinen 50.

Wir gratulieren!

Seinen 90. Geburtstag feierte
Herr Robert BEDNAR



Wir gratulieren herzlichst und wünschen
alles Gute, vor allem aber Gesundheit für die
Zukunft!

Hochzeitsjubiläen

HERZLICHE GRATULATION!

Silberne Hochzeit feierten im Oktober **Klaudia und Ludwig SZABO**

Goldene Hochzeit: Ihren 50. Hochzeitstag feierte im September das Ehepaar **Veronika und Franz Kammellander**

GEBURT

WENDY HEISST DIE TOCHTER VON KATARINA UND JAN **SLAHOR** WELCHE AM 20. JULI DAS LICHT DER WELT ERBLICKTE
ÜBER DIE GEBURT IHRES SOHNES **ONDREJ** AM 13. AUGUST FREUEN SICH LENKA **KLUCAROVA** UND THOMAS **TUPY**
ALEXANDRA **SCHMIDT** UND WOLFGANG **PERTSCHY** WURDE AM 19. OKTOBER EIN SOHN GEBOREN, DER DEN NAMEN
DOMINIK WOLFGANG ERHIELT

TINA-MARIA **PRESSELER** UND DANIEL **PAHR** FREUEN SICH ÜBER DIE GEBURT IHRER TOCHTER **ALINA** AM 2. DEZEMBER

WIR HEISSEN DIE NEUEN ERDENBÜRGER/INNEN HERZLICH WILLKOMMEN UND WÜNSCHEN DEN FAMILIEN VIEL GLÜCK FÜR IHRE ZUKUNFT!



WIR TRAUERN

Am 2. September ist **Fr. Gertrude HODUL** im 86. Lebensjahr,
am 11. September **Fr. Theresia ZELESNYAK** im 96. Lebensjahr,
und am 3. Dezember **Hr. Wilhelm WENIGER** im 92. Lebensjahr verstorben.

Unsere Anteilnahme gehört den Angehörigen!

